

ZOO GIAB TXAIS TOS!

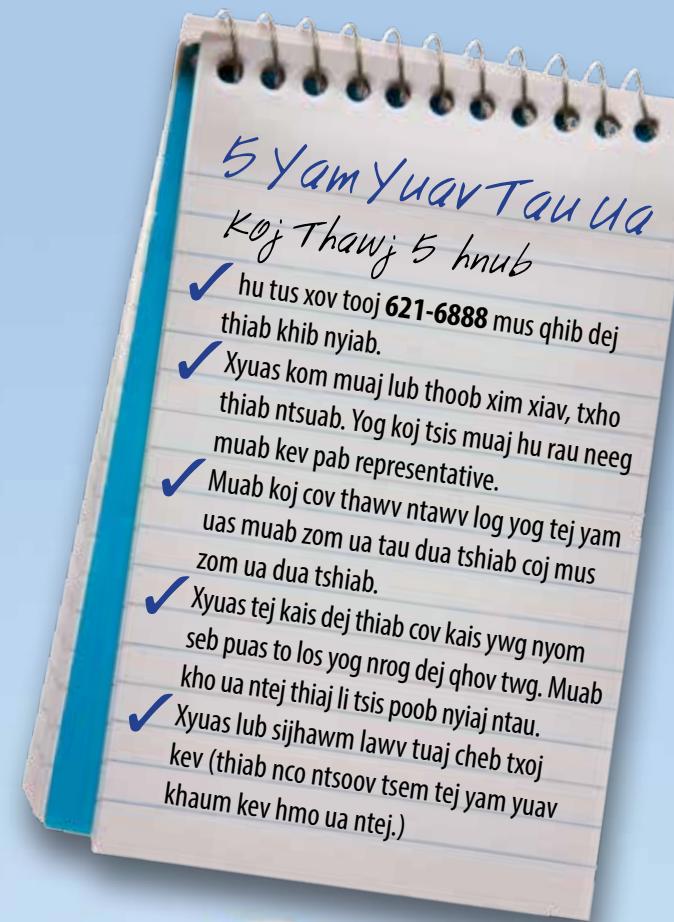
Kev tsiv mus nyob tsev tshiab los yog mus nyob rau ib thaj chaw tshiab yuav yog lub sijhawm kub siab lug. Cia peb txais tos koj thiab qhia txog cov kev pab cuam uas muaj nyob rau hauv lub Department of Public Utilities.

Koj pab tau peb kom peb ua txoj hauj lwm zoo rau koj thiab t xo tus nqi kom qis yog koj nrog peb sib koom tes ua tej yam "me me." Xws li, nco ntsoov txog peb thaum koj tsis siv koj cov thawv ntawv lawm (vim yog Yam no zom ua tau dua tshiab); caws koj cov kais dej ywg nyom rau thawj thawj zaug (caws kom txob ncaj lub xujmoos); los yog ntxhua khaub ncaws (ntxhua kom puv puv cav). Yog koj muaj tej yam khoom loj uas xav muab pov tseg, muab tseg cia kom txog caij peb tuaj sau khoom loj pov tseg- uas yog ib xyoos ib zaug.



SAU NPE RAU KEV PAB CUAM

Hu rau Utilities Billing and Collections, xov tooj 621-6888, qhib M-W, 8:00am-4:15pm, Th 8:00am-3:45pm; los yog tuaj rau nram City Hall Office, 2600 Fresno Street, qhib M-F 8:00am-5:00pm; los yog mus rau nram Manchester Office, 1901 East Shields Ave., Suite 190, qhib M-F 9:00am-6:00pm



Peb Zoo Siab Koj Nyob Nov.

Fresno yog ib qho chaw koom siab los mus txuag txhua yam thaum sawdaws muab khoom zom ua dua tshiab, lim dejxiam raws li hais, thauj khib nyiab pov tseg raws sij hawn thiab txuag dej.

UA TSUAG

Rau Koj Txoj Kev Koom Tes

XOVTOOJ NAJ NPAWB TSEEM CEEB

Hauv Paus Txais Xovtooj	621-CITY(2489)
Muaj xwm txheej ceev tom qab xuaj moos haujlwm....	621-1100
Lus nug txog kev them nuj nqi	621-6888
Kev saib xyuas kom raws txoj cai	621-8400
Tus Xov Tooj Txog Daim Duab Sau Phab Ntsa.....	621-CITY
Khoom vaj khoom tsev yuav ua rau raug mob.....	600-4259
Cob moos / Tojxeem hoob kas	621-8000
Lub Ze Zog Nyob Nrub Nrab (Koom Haum Rau Txoj Kev)..	621-1492
Sau khib nyiab ib xyoo ib zaug thiab cheb kev	621-1452
Tus xov tooj Recycling.....	621-1111
Sau qub roj tsheb ntawv ntug kev.....	621-1452
Koom Haum Ntawm Cov Ce Lus.....	621-1610
Koom Haum Rau Tsheb Ntxhua Txoj Kev	621-1492
Ncig Saib/Ncig Xyuas	621-8635
Chaw sau log tsheb pov tseg	621-8400
Cag ntoo, Kev muaj dej tawg nyab, Ntug kev taug thiab qhov,	
Ntug kev thiab teeb tom tej kev	621-1492
Sau qub roj tsheb ntawv ntug kev	621-1452
Dejxiam, Koom Haum Txais thiab Khaws thiab Kho Dej..	621-1496
Dejxiam, Kev Kuaj & Kom Ntshiab Hu Siv Ib Zaum Ntxiv... .	621-5100
Tswj fab kev dej tag nrho.....	621-5300
Koom haum txuag dej.....	621-5480

Xav them koj cov nuj nqi (utility), mus rau
www.fresno.gov/utilitybill

www.fresno.gov/water

www.fresno.gov/recycle

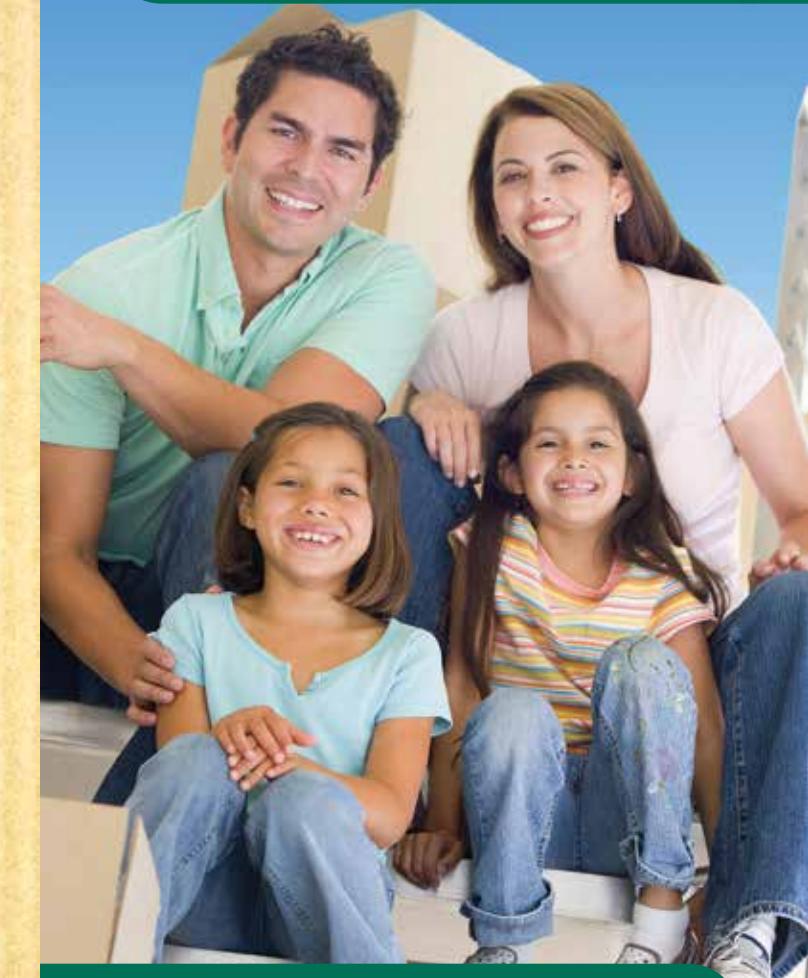
www.fresno.gov/communitysanitation

www.fresno.gov/wastewater

www.fresno.gov/dpu

100% recyclable

Puas yog Nyuam
Qhuav Tsiv Los?



Koj yuav tsum paub txog txoj kev zom ua dua tshiab, tej dej ua twb muab siv dua lawm (dejxiam) thiab qhov thaus, kev tuaj sau khoom pov tseg ib xyoo ib zaug, kev txuag dej thiab lwm yam.

Zos
FRESNO

Los ntawm cov phooj ywg
nyob rau hauv Department
of Public Utilities

Zom ua Dua Tshiab

Rov xav. Siv tsawg. Siv dua.

Ua tsaug rau cov pej xeem Fresno txoj kev pab, lub Zos Fresno yog lub zos uas ntaus thawj txog tsoj kev zom ua dua tshiab nyob rau hauv lub tebchaws no! Yog lub Zos Fresno yuav yog tus ntaus thawj thiab yog xav kom cov nqi qis, koj yuav tsum nco ntsoov siv cov thoob xim xiat, ntsuab thiab txho kom raws tsoj cai.



Muab cov thoob cab mus tso rau nram ntug kev tsheb rau hnub lawv yuav tuaj thauj. Thau cov thoob mus tso rau nram ntug kev tsheb tom qab 6 teev tsaus ntuj hmo ua ntej lawv tuaj thauj los tau. Tiamsis, yuav tsum thau cov thoob mus tso rau nram ntug kev tsheb ua ntej 5 teev 30 feeb sawv ntxov hnub lawv tuaj thauj. (Saib daim map hauv qab no thiab li paub koj hnub lawv tuaj thauj khib nyiab.) Nco ntsoov tso cov tes thoob tig rau yus lub tsev. Muab cov thoob tso kom sib nrug li plaub feet thiab nrug txhua yam ib ncig. Txhob ntim kom phwj.

Tom qab lawv tuaj thauj khib nyiab tag, nco ntsoov muab cov thoob coj mus cia kom nraim, raws li tsoj cai 6-205 (c) (10) (i). Coj cov thoob mus cia ua ntej 8 teev tsaus ntuj hmo ntawv.

WED

TUE

FRESNO ST

ASHLAN AVE

THU

FRI

EAST

Yog koj xau tau cov thoob khib nyiab los yog lawv tsis tuaj thauj hu rau tus xov tooj, 621-1452.

YAM YUAV POV TSEG RAU HAUV COV THOOB!

XIAV Zom ua dua tshiab

Thoob, Kas Poom, thiab Raj Ntim Xim qhuav Thawvhla me – Cuabyej DVDs, CDs thiab Yeebyaj Duab Rojhmb Fresno/Clovis Txhua yam Ntawv (tsis tau tsuas) Txhua yam Thawv Ntawv (muab tsuj kom pluav) Txhua yam Yas – Txhua yam Hlau Hwj thiab Kas Poom qhuav



NTSUAB Nplooj xyoob nplooj ntuos

Txiv Hmab thiab Txiv Ntoo thiab txhua yam los nram teb los Nplooj – Nroj Khaub Ntoo thiab Ntoo (Dav 4" Ntev 3") Hmoov Ntoo · Nyom



TXHO khoom pov tseg

Thoobhuab Roj ua noj haus thiab Kuaroj (kaw kom zoo) Zaub Mov Povtseg Thee Ci Qaij thiab Tshauv Qhovcub tsis kub lawm Daipawm· Hnab Ntim Quav Tsiaj Hlau Yas Tso Dej



TXWV TXIAV tsis pub pov tseg rau lub thoob twg

Khoom Kho Mob ua twb siv lawm (xws li koob xav tshuaj) Kua Tshuaj (chemicals) Tsiaj Tuag Roj Teeb Khoom Fais Fab (TV, Monitor, Computer, Xovtooj nqa ntawm tes) Roj Tsheb

Hu rau 600-4259 rau lus qhia txog Hazardous Waste Facility thiab lwm yam pov tseg qhov chaw.

Yog tsis paub tseeb seb ib yam khoom twg puas zom ua tau dua tshiab hu tus xovtooj 621-1111.

Muab cov qub roj tsheb thiab lub lim roj tsheb coj mus luam ua dua tshiab yooj yim heev:

Hu rau 621-1452 thov ib lub taub yas pub DAWB tuaj ntim uas yuav tuaj yeem tso tau ntawm ntug kev ib sab ntawm koj lub thoob khib nyiab xim xiat. Los yog hu rau 1-800-CLEANUP rau qhov chaw uas nom tsyw tso cai pub sau nyob ze koj.

Cov thauj khib nyiab tsuas thauj cov roj tsheb qub rau cov tsev "house" xwb.



Dejxiam

Txhua yam tsav koj tso rau haub lub rau dej phem ntws yuab mus rau hauv lub Fresno/Clovis Regional Water Reclamation Facility. Kev kuaj dejxiam kim heev, nyuaj kawg thiab muaj hom phiaib tiv thaiv peb kev noj haus hu thiab yan ib puag ncig peb. Koj pab tau peb siv nyiab tsawg tsawg los ntawm ob peb qhov yooj yim:

1. Tsis txhob pub khib nyiab uas yuav tsum muab tso pov tseg hauv lub thoob khib nyiab, xws li hmoov kasfes, mov tsis tau raug noj lawm, lub txib nqaj, tus miv av, nqaj qe tawv, thiab kua roj los sab roj uas tsim thiab txim taus los thaiv txoj ntws.
2. Tsis txhob nchuav tej yam kua tsuaj taug kais dej los yog tej qhov thaus. Ua li no yuav ua rau tu nyuaj heev nyob rau tom qhov chaw loj Regional Wastewater Treatment Facility, thiab yuav ua rau ib puag ncig ntawd puas tsuaj thiab tsis zoo. Yog tias muaj tej yam li hais los no, muab khaws nqa mus rau nram qhov chaw sau (household hazardous waste event). Hu tu xovtooj **621-4259** thiab li paub txog qhov chaw sau.
3. Txhob yaug yam hauv lub chav dej uas muab lus tshawj tawm "yaug tau"—qhov yam no yuav daig lub Zos txoj rau dej phem ntws, kom koj txoj ntws dej muab dej rov qub qab mus rau koj lub tsev, thiab muaj teeb meej rau lub twj dejxiam rau hauv lub tshooj tsev kuaj dejxiam. Kom koj ntws tso zis tso quav thiab ntawv so caj tw.



TXUAG Peb cov Dej KOOM HAUM TXUAG DEJ

Rog rau water meters, thiab tej xyoo tsis muaj dej txaus hauv lub xeev California, nws thiab li tseem ceem yeev li lawm uas peb yuav tsum txuag dej.

Lub Koom Haum Txuag Dej (Water Division) thov caws sawvdaws sau npe rau lawv tuaj ntsuam xyuas nej cov kav dej hauv tsev thiab raum zoov seb puas los/nrog dej. Lawv tuaj kuaj DAWB xwb thiab yuav pab koj txuag dej thiab nyiab txiag. Lub qhov viv thiab cov kais dej yog ib yam uas los/nrog dej heev.

Caws cov pob dej ywg qab vag tsib taug kom txhob ncaj ib xoojmoos twg xwsli 2:57 sawvntxov los yog 3:26 sawvntxov. Ua no yuav pab cov dej tso tuaj hlob dua. Peb tuaj qhia koj tau yog koj tsis paub caws.

Kom sijhawm yaug dej rau koj nyom nqi tawm tsawg thiab siv ob peb lub sijhawm pib yaug dej. Txoj hauv kev no yuav thiab dej khai rau hauv lub rhawv dejxiam.

- Hu rau Koom Haum Txuag Dej tus xovtooj **621-5480** yog koj pom dej siv tsis txuag.
- Xyaum siv dej kom muaj nqis –
 - teem caij rau kev ntsuas seb **DAWB** txog dej xau,
 - qhov ywg dej txuag dej zoo li cas (kuj kuo lub moos caws),
 - kev piav thiab qhia txog vaj tsev siv dej txuag.
- Nug txog lub tshuab ntxhua khaub ncaws thiab qhov nyiab nqi tawm ntawm lub qhov siv chav dej WaterSense

Rau koj paub ntxiv hu tuaj rau:
Koom Haum Txuag Dej ntawm **621-5480**
Los xav email rau waterconservation@fresno.gov
www.fresno.gov/water

Cov sijhawm tso dej nram qab no yuav hloov rau thaum caij nyiog dej tsawg.

LUB ZOS FRESNO

SIJ HAWM TEEV YWG DEJ NRAUM ZOOV

SIJ HAWM YWG
DEJ CAIJ NTUJ NO
Kuan Ib Hlis Ntuj
Tim 1 - Plaub
Hlis Ntuj Tim 30

SIJ HAWM YWG DEJ
CAIJ NTUJ NPLOOJ
HLAV/CAIJ NTUJ SOV
Tsib Hlis Ntuj Tim 1 - Kaum
Hlis Ntuj Tim 31

Tsev Naj Npawb KHIB: (tom kawg xaus rau 1, 3, 5, 7, 9)
Saturday xwb

Tsev Naj Npawb KHUB (tom kawg xaus rau 0, 2, 4, 6, 8)
Wednesday thiab/los hnb Saturday

Tsev Naj Npawb KHUB (tom kawg xaus rau 0, 2, 4, 6, 8)
Sunday xwb

Tsev Naj Npawb KHUB (tom kawg xaus rau 0, 2, 4, 6, 8)
Wednesday thiab/los hnb Sunday

TSIS PUB YWG DEJ 9AM TXOG 6PM